

**EQQARTUUSSISOQARFIK KUJALLERMI  
EQQARTUUSSUTIP  
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
KUJALLEQ KREDSRET**

Ulloq 8. november 2016 Eqqartuussisoqarfik Kujallermit suliamei

sul.nr. KUJ-NAR-KS-0082-2016

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

Unnerluussaq

Cpr.nr. [...]

[...]

3921 Narsaq

Unnerluussisussaataasut journaliata nr. 5503-98640-00181-16

oqaatigineqarpoq imaattoq

**E Q Q A R T U U S S U T:**

Suliaq sularineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

**Unnerluussut**

Unnerluussisut 5. august 2016-imik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 11. august 2016.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

**Ikiaroorartulerinermi nalunaarut §27, naleqq. § 2**

Piffissami 01. april 2014-miit 01. november 2015 tikillugu Paamiuni, najukkamini Qiporqaq [...], qaammatit tamaasa, ikiaroorartumik annertuumik inuk tunulequtarisamiit tigusaqartarluni, pasineqartup tamatuma kingorna tuniniagassarisaanik taamaalilluni qaammammut 50.000,00 kr. missaani isertitsissutigisarlugu, taamatullu pasineqartup aningaasat 10.000,00-15.000,00 kr. nammineq iluanaarutigisarlugit.

**Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq:

1. Qaammatini 3-ni pineqaatissinneqarsimasut inissiisarfianiitinneqassasoq.
2. Arsaarinnissutigineqassasut 225.000,00 kr. (ikiaroorartumik tuniniaanermit iluanaarutiniit 180.000,00-270.000,00 kr.) pinerluttulerinermi inatsimmi § 166, imm. 1 naapertorlugu.

U pisimasoq 1-imi pisuunerarpoq.

Illersuisoq qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimiittussanngortitsisoqarnissaanik piunasaqaateqarpoq. Ukiumik ataatsimi utaqqisitamik. Arsaarinnissutigineqartussatut piunasaqaatigineqartut tusaatissatut tiguneqarput unnerluutigineqartoq nassuiaateqareerpat.

### **Uppernarsaasiineq**

#### **Nassuiaatit**

Suliaq suliarineqartillugu U nassuiaateqarpoq.

Unnerluutigineqartup, U, nassuiaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 8. November 2016 -imeersumi issuarneqarpoq.

#### **Pappiaqqatigut uppernarsaatit**

Saqqummiunneqartunit ersersinneqarpoq.

Pisimasoq 1 ilanngussaq A-1-1, ulloq nalunaartoqarfia 25-05-2016 nal. 1030, piffissaq iliuuseqarfik 01-04-2014 30-10-2015, Iliuuseqarfik Paamiut, aqputaa ateqanngilaq, 3940 Paamiut. Suliami pineqartoq: Apersorneqaqqinnerani ulloq 17. maj 2016 pasisaq U, journalnormup ataani: 5504-97633-00002-15 (nalilinnik nassiussinermit tillitat 800.00,00 kr.-ninik imaqartut) pasisaq ilisimatitsivoq pisimasumut pinngitsuunerarluni.

Siuliani apersorneqarneranut tunngatillugu pasisaq nassuerpoq hashimik tunisaqarsimalluni aningaasallu nalingi 900.000,00 kr.-nit missaanniittunut tunisimallugit piffissami qaammatini 18-nit sinnerlugit, pasisaq 180.000,00 aamma 270.000,00 kr.-nillu akornanni iluanaaruteqarsimalluni tamanna pasisap aningaasanik tigoraaannarnik atuisimaneranut nassuiaataasoq, tamanna jnr. 5504-97633-00002-15-mi pasisaaneranut pisooqatasoq.

Anklagefuldmægtigi [...] peqatigalugu, U apersorneqarnissaanut isertinneqarpoq, tassani aannajaarniutinik tuniniaasimasutut pasisaalluni. Pasisap siullermik nassuiaatini uppernarsarjaa suliamullu immikkuualuttortaanik allanik ilanngussilluni. Pasisap ilisimatitsissutigaa hashimik ataasiunngikkuni arlalinnulluunniit tunulequtanut tuniniaassusisarsimalluni. Pasisap tunulequtanut

nassaarinninissamut ikiortaasinnaasunik paasissutissanik itinerusunik ilisimatitsiserusunngilaq. Apersorneqartup taamaalioralaruni taamaaliornermi kingunissai erumassutigamigit.

Apersuinermit nalunaarusiaq naammassineqarpoq atsiorneqarluni suliamullu ilanngullugu ilineqarpoq.

Pasisaq naggataatigut kaammattorneqarpoq tunuliaquttat kikkuunerinik illersuiniaannassanerluni nalilersueqqeqqullugu.

Nalunaarusiat attuumassutillit ilanngussallu jnr. 5504-97633-00002-16-meersut pasisap aningaasaqarneranut aningaasanillu atuineranut paasissutissanik imaqartut, nassuiaatit il.il. Suliami uppersaatissatut ilanngunneqarput.

Pisimasoq 1 ilanngussaq C-1-1, pasisamik U 13. maj 2016-mi apersueqqinneq, Pinerluttulerinermi inatsimmik § 102-mik – tillinniarsimasutut pasisaanera.

22. juli nal. 1400-p missaani Paamiuni TelePostimi suleqataalluni allakkat puuat normu 166 mittarfimmuut aallernermini allakkanik nalilinnik marlunnik 850.000 kr.-ninik imalinnik allakkat puunit taaneqartunit tillissimasutut.

Unnerluutigineqartoq pinngitsuunerarpoq nassuiaallunilu (takuuk qupperneq 3, immikkoortoq siulleg, oqaaseqatigiinni kingullerni immikkoortup kinngulliup tullia:

Aningaasat hashimik tuniniaanermi nammineq isertitarai.

Aperineqarluni unnerluutigineqartoq ilisimatitsivoq hashi ikinngutiminit pissarsiarisimallugu. Apersorneqartup Paamiuni ukiup ataatsip affaanilu najugaqarnermini tunisisarsimavoq. Apersorneqartoq nassuiaavoq siornatigut apersorneqarnermini eqqaasaqarsimanani hashimillu tuniniaanermik eqqaasaqarsimanani, taamaaliornermi kingunerisinnaasai erumassutigamigit. Apersorneqartoq piffissami hashimik tuniniaasarnermi, qaammatit tamaasa ikingutiminiit hashimik tigusaqartarsimavoq. Haship annertussusaa 50.000 kr.-nit missaani isertitsissutaasinnaasarsimavoq. Aningaasat taakkua ikinngumminut tunniuttartussaavai tamatuma kingornatigut nammineq ”sulinerminut” akissarsisartussaalluni taakkua soorlu qaammammut 15.000 kr.-it missaanniisinnaasarlutik.

Apersorneqartoq ilisimatinneqarpoq piffissami 20. august 2015-miit december 2015-p tungaanut, politiit uppersarsinnaasaat malillugu 76.946,00 kr.-nik atuisimasoq. Tamatuma kingornatigut apersorneqartup ilisimatitsissutigaa taakku hashimik tuniniaanermi namminerlu akissarsiaminit ileqqaagaaneersut.

### **Paasissutissat inummut tunngasut**

U siusinnerusukku pineqaatissinneqarnikuunngilaq suliamut matumunnga pingaarutilimmik:

U inuttut atukkani pillugit ilisimatitsivoq, taxartartuulluni kisitsereernerup kingorna 6.000 kr.-ninik isertitaqartarluni. Nuliaqarpoq marlunnillu meeraqarpoq 2010-mi aamma 2008-mi inunngorsimasunik. Meeqqat atuarfiat naammassinikuuaa ilinniagaqaqqissimananili. Ikinngutimik peqqugaangatsik nulianilu ilaatigut hashitortarput. Imigassartorneq ajorpoq.

### **Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorineqartoq**

Unnerluussissut 4. august 2016-mi ullulerneqarsimavoq, pisimasoq iliuuserineqarsimalluni 01. aprilimiit 01. november 1015-p tungaanut, eqqartuussivimmillu atiguneqarsimalluni 11. august 2016-mi.

### **Pineqaatissiissut pillugu**

### **Eqqartuussissut tunngavilersuutaat inerniliinerallu**

### **Pisuunermik naliliineq**

Unnerluutigineqartup nangaassuteqarnani pisimasoq nassuerutigaa ikinngunni hashimik tuniniaassuttarsimallugu, qaammammullu 50.000 kr.-ninik ikinnerunngitsumik isertitsissuttarsimallugu namminerlu ikinnerpaamik 10.000 - 15.000 kr.-ninik qaammatit tamaasa isertitsisarsimalluni piffissami ukiup ataatsip affallu iluani – tamatuma kingorna uppersartinneqarpoq, unnerluussut malillugu pisuusoq, tamanna suliami uppersaatigineqartukkut suliamilu paasissutissanit allanit pissarsiassaasunit sakkortusarneqartoq.

### **Pineqaatissiissut pillugu**

Unnerluutigineqartoq pineqaatissinneqassaaq qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortillugu, tk. Pinerluttulerinermi inatsimmi § 146 stk. 1 nr. 2 tk. Aanngajaarniutit pillugit nalunaarummi § 27, tk. § 2 – imaamat annertussuseq 900 gram hashi ataassimanaviangikkaa aningaasat amerlassusaannut naatsorsoraanni. Unnerluussisussaatitaasut piunasaqaataata eqqartuussisarnermi periutsinut naapertuupput, aanngajaarniutit pillugit nalunaarummiittumut tunngassuteqartunut.

Arsaarinnissutit kr. 200.000,00-ninut nalimmassarneqarput – tamanna unnerluussisussatitaasut piunasaqaatigaat namminerlu nalimmassaapput.

### **Aningaasartuutit pillugit**

Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, stk. 2 malillugu unnerluutigineqartumit akilerneqassapput.

## TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

U eqqartuunneqarpoq:

1. Qaammatini pingsuni pineqatissinneqarsimasunut inissiisarfimiittussanngortinneqarpoq
2. 200.000,00 kr.-nit arsaarinnissutigineqassapput
3. Suliami aningaasartuutit akilissavai

\*\*\*

Den 8. november 2016 blev af Kujalleq Kredsret i sagen  
sagl.nr. KUJ-NAR-KS-0082-2016

Anklagemyndigheden  
mod  
Tiltalte  
Cpr.nr. [...]  
[...]  
3921 Narsaq

Anklagemyndighedens journal nr. 5503-98610-00181-16.

afsagt

### DOM :

Sagen er behandlet med domsmænd.

#### Tiltalen

Anklageskriftet er dateret den 5. august 2016 og modtaget i retten den 11. august 2016.

T er tiltalt for overtrædelse af

#### **Bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, jf. § 2**

Ved i perioden fra 01. april 2014 og frem til den 01. november 2015 i Paamiut, på sin bopæl Qiporqaq [...], hver måned, at have modtaget større mængder hash fra ukendt bagmand, som sigtede herefter skulle videresælge for et beløb på omkring 50.000,00 kr. pr. måned, hvoraf sigtede som fortjeneste heraf selv kunne beholde 10.000,00 til 15.000,00 kr. hver måned.

#### Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om:

1. Anbringelse i anstalt i 3 måneder
2. Konfiskation af 225.000,00 kr (fortjeneste ved salg af hash fra 180.000,00 til 270.000,00 kr) i medfør af Kriminallovens § 166, stk. 1.

T har erkendt sig skyldig i forhold 1.

Forsvareren har nedlagt påstand om, anstaltsanbringelse i 3 måneder. Betinget i 1 år. Konfiskationkravet taget til følge, efter tiltalte har afgivet forklaring.

### **Bevisførelsen**

#### **Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaring af T.

Forklaringen fra tiltalte, T, er gengivet i retsbogen af den 8. november 2016.

#### **Dokumentbeviser**

Det fremgår af

Forhold 1 bilag A-1-1, anmeldelsesdato 25-05-2016 kl. 1030, gerningstidspunkt 01-04-2014 30-10-2015, Gerningssted Paamiut, uden vejnavn, 3940 Paamiut.

Sagens genstand: I forbindelse med genafhøringen d. 17. maj 2016 af sigtede T, under journalnummer:5504-97633-00002-15 (tyveri af værdiforsendelse indeholdende 800.00,00 kr) oplyste sigede at han nægtede forholdet.

I forbindelse med ovenstående afhøring erkendte sigtede, at have solgt hash for et beløb på ca. 900.00,00 kr. over en perioden på 18 måneder, hvoraf sigtede havde haft en fortjeneste på mellem 180.000,00 og 270.000,00 kr hvilket forklarede hans forbrug af kontanter, som under jnr. 5504-97633-00002-15 havde været med til at rette mistanke imod ham.

Efter aftale med anklagefuldmægtig [...], blev T kaldt ind til afhøring, hvor han sigtet for salg om euforiserende stoffer. Sigtede bekræftede her sin tidligere forklaring og kom med flere detaljer i sagen. Sigtede oplyste at han havde solgt hash for en eller flere bagmænd. Sigtede ville ikke oplyse nærmere detaljer omkring bagmændene, der kunne hjælpe til udfindelsen heraf. Afhørte frygtede konsekvensen, hvis han valgte at gøre det.

Afhøringsrapporten udfærdiget, underskrevet og vedlagt i sagen.

Sigtede blev slutteligt opfordret til, at genoverveje om han ville beskytte bagmændenes identitet. Relevante rapporter og bilag fra jnr. 5504-97633-00002-16 indeholdende oplysninger om sigtedes økonomi, forbrug, forklaringer mm. Vedlagt som bevis i sagen.

Forhold 1 bilag C-1-1, genafhøring af sigtede T af den 13. maj 2016, sigtet for overtrædelse af Kriminallovens § 102 – tyveri

Ved den 22. juli ca. kl. 1400 i Paamiut som medarbejder ved TelePost under afhendning af brevpostsæk 166 i lufthavnen, at have stjålet 2 stk. værdibreve indholdende i alt 850.000 kr. fra benævnte brevsække.

Tiltalte nægtede og forklarede (se side 3, 1. afsnit, sidste sætning til næst sidste afsnit:

Pengene havde han tjent ved salg af hash.

Adspurgt oplyste afhørte at han skaffede hashen gennem en af sine venner. Afhørte havde solgt i ca. halvandet år da han boede i Paamiut. Afhørte forklarede, at i han i sin tidligere afhøring ikke havde nævnt noget og salg af hash, da han havde været bange for den konsekvens det måtte have. Afhørte havde i perioden hvor han solgte hash, modtaget en mængde hash hver måned af en ven. Mængden af hashen kunne indbringe ca. 50.000 kr. Disse penge skulle afleveres til vennen, og herefter fik afhørte betaling for sit ”arbejde” hvilket f.eks. kunne være 15.000 kr. pr. måned.

Afhørte blev oplyst, at han i perioden fra d. 20. august 2015 til december 2015, af hvad politiet kunne dokumenterer, havde brugt 76.946,00 kr. Hertil oplyste afhørte at dette forbrug var finanseret af salg af hash og penge som han havde opsparet fra sin løn.

### **Personlige oplysninger**

T er ikke tidligere foranstaltet af relevans for denne sag.

T har om sine personlige forhold oplyst, at han er taxachaffør og tjener ca. 6.000 kr. efter afregning. Han har en kone og 2 børn fra årgang 2010 og 2008. Han har gennemført folkeskolen og ingen uddannelse. Han og konen ryger hash i ny og næ, når deres venner byder på det. Han drikker ikke alkohol.

### **Sagsbehandlingstid**

Anklageskriftet er dateret 4. august 2016, forholdet er begået fra 01. april frem til 01. november 2015, modtaget i kredsretten den 11. august 2016.

### **Rettens begrundelse og resultat**

#### **Om skyldvurderingen**

Tiltalte har uforbeholdnet erkendt forholdet, at have solgt hash for en ven, og afregnet fortjenesten på ikke mindre end 50.000 kr. pr. måned til vennen og selv fået fortjeneste på mindst 10.000 - 15.000 kr. hver måned i en periode i 1 ½ år – herefter er det bevist, at han har gjort sig skyldig

efter tiltalen, bestyrket til det i sagen dokumenterede og oplysninger der i øvrigt foreligger i sagen.

### **Om foranstaltningen**

Tiltalte foranstaltes med anstaltsanbringelse i 3 måneder, jf. kriminallovens § 146 stk. 1 nr. 2 jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, jf. § 2 - da afregning af den mængde penge der er solgt for, ville have været ikke under 900 gram hash.

Anklagemyndighedens påstand er i overensstemmelse med retspraksis, angående bekendtgørelse om lov om euforiserende stoffer.

Konfiskationen afrundes til kr. 200.000,00 – som det af anklagemyndigheden påkrævet og afrundet.

### **Om omkostningerne**

Afholdes af tiltalte jf. retsplejelovens § 480, stk. 2.

## **THI KENDES FOR RET:**

T idømmes:

4. Anbringelse i anstalt i 3 måneder
5. Konfiskation af 200.000,00 kr
6. Betaling af sagsomkostninger

Nanna Høegh

[...]